

# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

**Název nebo ochranná známka dodavatele:** Candy

**Adresa dodavatele:** Candy Hoover Group contact, Via Comolli 16, 20861 Brugherio MB, IT

**Identifikační značka modelu:** BC4S69M6D8J-S

## Obecné parametry výrobku:

| Parametr   | Hodnota            | Parametr   | Hodnota  |       |
|--|--------------------|--|----------|-------|
| Jmenovitá kapacita <sup>(a)</sup> (kg)   | 9,0                | Rozměry v cm   | Výška    | 82    |
|  |                    |  | Šířka    | 60    |
|  |                    |  | Hloubka  | 54    |
| Index energetické účinnosti <sup>(a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )   | 41,5               | Třída energetické účinnosti <sup>(a)</sup>   | A        |       |
| Index prací účinnosti <sup>(a)</sup>   | 1,031              | Účinnost máchání (v g/kg) <sup>(a)</sup>   | 4,9      |       |
| Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán. | 0,395              | Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody. | 46       |       |
| Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků <sup>(a)</sup> (°C)   | Jmenovitá kapacita | Vážený zbytkový obsah vlhkosti <sup>(a)</sup> (%)  | 53,9     |       |
|  | Polovina           |  |          | 28    |
|  | Čtvrtina           |  |          | 24    |
| Otáčky při odstředování <sup>(a)</sup> (ot/min)  | Jmenovitá kapacita | Třída účinnosti sušení odstředováním <sup>(a)</sup>  | B        |       |
|  | Polovina           |  |          | 1 551 |
|  | Čtvrtina           |  |          | 1 551 |
| Doba trvání programu <sup>(a)</sup> (h:min)  | Jmenovitá kapacita | Typ  | vestavná |       |
|  | Polovina           |  |          | 2:54  |
|  | Čtvrtina           |  |          | 2:54  |

|  |      |  |      |
|--|------|--|------|
| Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)   | 72   | Třída emisí hluku šířeného vzduchem <sup>(a)</sup> (fáze odstředování) | A    |
| Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)   | 0,50 | Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)                       | 1,00 |
| Odložený start (W) (v příslušných případech)   | 4,00 | Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)  | 2,00 |
| <b>Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců</b>  |      |  |      |
| <b>Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra</b>   |      | <b>NE</b>  |      |
| <b>Další informace:</b>  |      |  |      |
| Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: <a href="https://manuals.he.services/">https://manuals.he.services/</a> |      |  |      |

(a) pro program eco 40-60.

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| Model uvedený na unijní trh od 18/05/2025   |  |                               |  |
| <b>Registrační číslo v registru EPREL:</b> 2325620  |  | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620</a>                         |  |
| <b>Dodavatel:</b> CANDY HOOVER GROUP SRL (Výrobce)  |  | <b>Internetové stránky:</b> <a href="https://corporate.haier-europe.com/">https://corporate.haier-europe.com/</a> |  |
| <b>Péče o zákazníky:</b>  |  |   |  |
| <b>Název:</b> Candy Hoover Group contact  |  | <b>Internetové stránky:</b>   |  |
| <b>E-mail:</b> <a href="mailto:eprel_info@haier-europe.com">eprel_info@haier-europe.com</a> |  | <b>Telefon:</b> +3903920861   |  |
| <b>Adresa:</b><br>Via Comolli 16<br>20861 Brugherio<br>Itálie                               |  |   |  |

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** Candy

**Anschrift des Lieferanten:** Candy Hoover Group contact, Via Comolli 16, 20861 Brugherio MB, IT

**Modellkennung:** BC4S69M6D8J-S

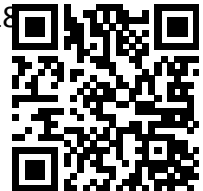
## Allgemeine Produktparameter:

| Parameter  | Wert                      |       | Parameter   | Wert   |    |
|--|---------------------------|-------|---|--------|----|
| Nennkapazität <sup>(a)</sup><br>(kg)   | 9,0                       |       | Abmessungen in cm   | Höhe   | 82 |
|  |                           |       |   | Breite | 60 |
|  |                           |       |   | Tiefe  | 54 |
| Energieeffizienzindex <sup>(a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )   | 41,5                      |       | Energieeffizienzklasse <sup>(a)</sup>   | A      |    |
| Wascheffizienzindex <sup>(a)</sup>   | 1,031                     |       | Spülwirkung (g/kg) <sup>(a)</sup>   | 4,9    |    |
| Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab. | 0,395                     |       | Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab. | 46     |    |
| Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien <sup>(a)</sup> (°C)   | Nennkapazität             | 32    | Gewichtete Restfeuchte <sup>(a)</sup> (%)   | 53,9   |    |
|  | Halbe Nennkapazität       | 28    |   |        |    |
|  | Viertel der Nennkapazität | 24    |   |        |    |
| Schleuderdrehzahl <sup>(a)</sup> (U/min)   | Nennkapazität             | 1 551 | Schleudereffizienzklasse <sup>(a)</sup>   | B      |    |
|  | Halbe Nennkapazität       | 1 551 |   |        |    |
|  | Viertel der Nennkapazität | 1 551 |   |        |    |

|  |                           |      |  |             |
|--|---------------------------|------|--|-------------|
| Programmdauer <sup>(a)</sup><br>(h:min)  | Nennkapazität             | 3:48 | Art  | Einbaugerät |
|  | Halbe Nennkapazität       | 2:54 |  |             |
|  | Viertel der Nennkapazität | 2:54 |  |             |
| Luftschallemissionen im Schleudergang <sup>(a)</sup> (dB (A) re 1 pW)  |                           | 72   | Luftschallemissionsklasse <sup>(a)</sup> (Schleudergang) | A           |
| Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)   |                           | 0,50 | Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)              | 1,00        |
| Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)   |                           | 4,00 | Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)   | 2,00        |
| <b>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate</b>   |                           |      |  |             |
| <b>Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt</b>   |                           |      | <b>NEIN</b>  |             |
| <b>Weitere Angaben:</b>  |                           |      |  |             |
| Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: <a href="https://manuals.he.services/">https://manuals.he.services/</a> |                           |      |  |             |

(a) für das Programm „eco 40-60“.

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 18



**EPREL-Eintragungsnummer** 2325620

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620>

**Lieferant:** CANDY HOOVER GROUP SRL (Hersteller)

**Website:** <https://corporate.haier-europe.com/>

**Kundenbetreuung:**

**Name:** Candy Hoover Group contact

**Website:**

**E-Mail-Adresse:** [eprel\\_info@haier-europe.com](mailto:eprel_info@haier-europe.com)

**Telefonnummer:** +3903920861

**Anschrift:**

Via Comolli 16  
20861 Brugherio  
Italien

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

**Supplier's name or trade mark:** Candy

**Supplier's address:** Candy Hoover Group contact, Via privata Eden Fumagalli snc, 20861 Brugherio MB, IT

**Model identifier:** BC4S69M6D8J-S

## General product parameters:

| Parameter   | Value          |       | Parameter  | Value    |    |
|---|----------------|-------|--|----------|----|
| Rated capacity <sup>(a)</sup> (kg)  | 9,0            |       | Dimensions in cm   | Height   | 82 |
|   |                |       |  | Width    | 60 |
|   |                |       |  | Depth    | 54 |
| Energy Efficiency Index <sup>(a)</sup> (EEI <sub>W</sub> )  | 41,5           |       | Energy efficiency class <sup>(a)</sup>   | A        |    |
| Washing efficiency index <sup>(a)</sup>   | 1,031          |       | Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(a)</sup>  | 4,9      |    |
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,395          |       | Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 46       |    |
| Maximum temperature inside the treated textile <sup>(a)</sup> (°C)  | Rated capacity | 32    | Weighted remaining moisture content <sup>(a)</sup> (%)   | 53,9     |    |
|   | Half           | 28    |  |          |    |
|   | Quarter        | 24    |  |          |    |
| Spin speed <sup>(a)</sup> (rpm)   | Rated capacity | 1 551 | Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup>  | B        |    |
|   | Half           | 1 551 |  |          |    |
|   | Quarter        | 1 551 |  |          |    |
| Programme duration <sup>(a)</sup> (h:min)   | Rated capacity | 3:48  | Type   | Built-in |    |
|   | Half           | 2:54  |  |          |    |
|   | Quarter        | 2:54  |  |          |    |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)  | 72             |       | Airborne acoustical noise emission class <sup>(a)</sup> (spinning phase)   | A        |    |

|   |      |                                       |      |
|---|------|---------------------------------------|------|
| Off-mode (W) (if applicable)  | 0,50 | Standby mode (W) (if applicable)      | 1,00 |
| Delay start (W) (if applicable)   | 4,00 | Networked standby (W) (if applicable) | 2,00 |
| <b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:</b> 24 months   |      |                                       |      |
| <b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>   |      | <b>NO</b>                             |      |
| <b>Additional information:</b>  |      |                                       |      |
| Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="https://manuals.he.services/">https://manuals.he.services/</a> |      |                                       |      |

(a) for the eco 40-60 programme.

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>EPREL registration number:</b> 2325620<br><br>Model placed on the Union market from 18/05/2025. |  | <br><br><a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620</a> |
| <b>Supplier:</b> CANDY HOOVER GROUP SRL (Manufacturer)   |  | <b>Website:</b> <a href="https://corporate.haier-europe.com/">https://corporate.haier-europe.com/</a>  |
| <b>Customer care service:</b>  |  |  |
| <b>Name:</b> Candy Hoover Group contact  |  | <b>Website:</b>  |
| <b>Email:</b> <a href="mailto:eprel_info@haier-europe.com">eprel_info@haier-europe.com</a>         |  | <b>Phone:</b> +3903920861  |
| <b>Address:</b><br>Via privata Eden Fumagalli snc<br>20861 Brugherio<br>Italy                      |  |  |

# Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2014 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a háztartási mosógépek és a háztartási mosó-szárítógépek energiahatékonysági címkézéséről

**A szállító neve vagy védjegye:** Candy

**A szállító címe:** Candy Hoover Group contact, Via Comolli 16, 20861 Brugherio MB, IT

**Modellazonosító:** BC4S69M6D8J-S

## Általános termékparaméterek:

| Paraméter  | Érték              | Paraméter   | Érték  |           |
|--|--------------------|---|--|-----------|
| Névleges kapacitás <sup>(a)</sup> (kg)   | 9,0                | Méretek cm-ben  | Magasság   | 82        |
|  |                    |   | Szélesség  | 60        |
|  |                    |   | Mélység  | 54        |
| Energiahatékonysági mutató <sup>(a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )  | 41,5               | Energiahatékonysági osztály <sup>(a)</sup>  | A  |           |
| Mosáshatékonysági mutató <sup>(a)</sup>  | 1,031              | Öblítési hatékonyság (g/kg) <sup>(a)</sup>  | 4,9  |           |
| Energiafogyasztás, kWh/ciklus, az eco 40-60 program alapján, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ. | 0,395              | Vízfogyasztás, liter/ciklus, az eco 40-60 program alapján, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ. | 46   |           |
| Maximális hőmérséklet a kezelt textilben <sup>(a)</sup> (°C)   | Névleges kapacitás | 32  | Súlyozott maradék nedvességtartalom <sup>(a)</sup> (%) | 53,9      |
|  | Fél töltet         | 28  |  |           |
|  | Negyed töltet      | 24  |  |           |
| Centrifugálási sebesség <sup>(a)</sup> (fordulat/perc)   | Névleges kapacitás | 1 551   | Centrifugálási hatékonysági osztály <sup>(a)</sup>     | B         |
|  | Fél töltet         | 1 551   |  |           |
|  | Negyed töltet      | 1 551   |  |           |
| A program időtartama <sup>(a)</sup> (óra:perc)   | Névleges kapacitás | 3:48  | Típus  | Beépített |
|  | Fél töltet         | 2:54  |  |           |
|  | Negyed töltet      | 2:54  |  |           |

|  |      |   |      |
|--|------|---|------|
| Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás a centrifugálási szakaszban <sup>(a)</sup> (1 pW-ra vonatkoztatott dB(A))   | 72   | A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya <sup>(a)</sup> (centrifugálási szakasz) | A    |
| Kikapcsolt üzemmód (W) (adott esetben)   | 0,50 | Készenléti üzemmód (W) (adott esetben)  | 1,00 |
| Programkészletelés (W) (adott esetben)   | 4,00 | Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)  | 2,00 |
| <b>A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap</b>  |      |   |      |
| <b>Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüstionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt</b>  |      | <b>NEM</b>  |      |
| <b>Kiegészítő információk:</b>   |      |   |      |
| Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 bizottsági rendelet II. melléklete 9. pontjában foglalt információ megtalálható: <a href="https://manuals.he.services/">https://manuals.he.services/</a> |      |   |      |

(a) Az eco 40-60 program alapján.

|   |  |   |
|---|--|---|
| A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 18/05/2025                   |  |  |
| <b>EPREL-nyilvántartási szám:</b> 2325620   | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620</a>              |   |
| <b>Szállító:</b> CANDY HOOVER GROUP SRL (Gyártó)  | <b>Weboldal:</b> <a href="https://corporate.haier-europe.com/">https://corporate.haier-europe.com/</a> |   |
| <b>Ügyfélszolgálat:</b>   | <b>Weboldal:</b>   |   |
| <b>Név:</b> Candy Hoover Group contact  | <b>Telefonszám:</b> +3903920861  |   |
| <b>E-mail:</b> <a href="mailto:eprel_info@haier-europe.com">eprel_info@haier-europe.com</a> |  |   |
| <b>Cím:</b><br>Via Comolli 16<br>20861 Brugherio<br>Olaszország                             |  |   |

# Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

**Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Candy

**Adresa dodávateľa:** Candy Hoover Group contact, Via Comolli 16, 20861 Brugherio MB, IT

**Identifikačný kód modelu:** BC4S69M6D8J-S

## Všeobecné parametre výrobku:

| Parameter  | Hodnota           | Parameter   | Hodnota                                       |          |       |
|--|-------------------|---|---|----------|-------|
| Menovitá kapacita <sup>(a)</sup> (kg)  | 9,0               | Rozmery v cm  | Výška   | 82       |       |
|  |                   |   | Šírka   | 60       |       |
|  |                   |   | Hĺbka   | 54       |       |
| Koeficient energetickej účinnosti <sup>(a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )   | 41,5              | Trieda energetickej účinnosti <sup>(a)</sup>  | A   |          |       |
| Koeficient účinnosti prania <sup>(a)</sup>   | 1,031             | Účinnosť pláchania (g/kg) <sup>(a)</sup>  | 4,9   |          |       |
| Spotreba energie v kWh na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa. | 0,395             | Spotreba vody v litroch na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody. | 46  |          |       |
| Maximálna teplota vo vnútri praných textílií <sup>(a)</sup> (°C)   | Menovitá kapacita | 32  | Vážená zvyšková vlhkosť <sup>(a)</sup> (%)    | 53,9     |       |
|  | Polovica          |   |   |          | 28    |
|  | Štvrtina          |   |   |          | 24    |
| Rýchlosť odstredovania <sup>(a)</sup> (ot/min)   | Menovitá kapacita | 1 551   | Trieda účinnosti odstredovania <sup>(a)</sup> | B        |       |
|  | Polovica          |   |   |          | 1 551 |
|  | Štvrtina          |   |   |          | 1 551 |
| Trvanie programu <sup>(a)</sup> (h:min)  | Menovitá kapacita | 3:48  | Typ   | Vstavaný |       |
|  | Polovica          |   |   |          | 2:54  |
|  | Štvrtina          |   |   |          | 2:54  |
| Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom   | 72                | Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom <sup>(a)</sup> (fáza odstredovania)  | A   |          |       |

|  |      |   |      |
|--|------|---|------|
| vo fáze odstred'ovania <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)  |      |   |      |
| Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)  | 0,50 | Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)                      | 1,00 |
| Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)  | 4,00 | Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii) | 2,00 |
| <b>Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ:</b> 24 mesiacov   |      |   |      |
| <b>Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny</b>  |      | <b>NIE</b>  |      |
| <b>Doplňujúce informácie:</b>  |      |   |      |
| Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: <a href="https://manuals.he.services/">https://manuals.he.services/</a> |      |   |      |

(a) pre program „eco 40-60“.

|   |  |   |
|---|--|---|
| Model uvedený na trh Únie od 18/05/2025   |  |  |
| <b>Registračné číslo v databáze EPREL:</b> 2325620  | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325620</a>                  |   |
| <b>Dodávateľ:</b> CANDY HOOVER GROUP SRL (Výrobca)  | <b>Webové sídlo:</b> <a href="https://corporate.haier-europe.com/">https://corporate.haier-europe.com/</a> |   |
| <b>Služba starostlivosti o zákazníka:</b>   |  |   |
| <b>Meno:</b> Candy Hoover Group contact   | <b>Webové sídlo:</b>   |   |
| <b>E-mail:</b> <a href="mailto:eprel_info@haier-europe.com">eprel_info@haier-europe.com</a> | <b>Telefón:</b> +3903920861  |   |
| <b>Adresa:</b><br>Via Comolli 16<br>20861 Brugherio<br>Taliansko                            |  |   |